

آبونه سُر اٹطی

ممالك عثمانیه ده سنه لکی (۶۵)، آلتی
آیلغی (۲۵) غروشدیر .
ممالك اجنبیه ده سنه لکی (۱۷)، آلتی
آیلغی (۹) فرانقدر .

اداره خانه

باب عالی جاده سنده دائره مخصوصه

اخطارات

آبونه بدلی پشندر .

§

مسلكه موافق آثار مع الممنونیه قبول
اولنور . درج ابدله یں یازیلر اعاده
اولونماز .

الشریفة

سـ ر ۶ ۱ ۳ ۳ ۱ ۳ ۱

دینی ، فلسفی ، علمی ، ادبی هفته لقی مجموعه اسلامیه در .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

صاحب و مدیر مسئول : ح . اشرف اربیب

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

عدد ۳۵۸

۲۱ رمضان ۱۳۳۲

نجشنبه

۳۱ تموز ۱۳۲۹

جلد ۱۲

اخطارات

رساله مزدن آلتدیغی کوسترملک شرطیله
بتون یازیلر هرهانکی برغز ته طرفندن
اقتباس اولونه ییلیر .

§

مکتوبلرک ، امضالری واضح و اوقوناقلی
اولسی و آبونه مره نومروسی محتوی
بولونمسی لازمدر .

§

ممالك اجنبیه ایچون آبونه اولانلرک
آدرس لرینک فرانسزجه ده یازلسی رجا
اولنور .

§

باره کوندرلدیکی زمان نه یه دائر اولدیغینک
واضحاً ییلدی رلسی رجا اولنور .

علی حکمت ناهید بک

مسلمانانک شکل صحیحی میدانہ جیقا ربوب مدافعه ده بولمقی ؛ اودین مینک حقیقه خاتم الادیان اولدیغنی بوتون جهان مدنیه کو-ترمک کی معزز ، مبعجل بر فایه ایله لوندرده تأسس ایدن « جمعیت اسلامیہ » بی سوکیلی قارئین بک ایی طائیر لر . بز بوکون کنیدلرینه حق بولنده ، حقیقت بولنده کیجیلی کوندوزلی اوغراشمقن کری طور مایان بوجاعت محترمه نك رئیس ثانیسی علی حکمت ناهید بکی طایتمق ایسته بورز .

مشار الیه قرق الی کوندن بری دار الخلافه ده بولونیور لر ؛ اللری دکدکجه سبیل الرشاد اداره خانه سنه یول اوغرا تهرق هیئت عاجزانه مزی هم محظوظ ، هم مستفید بویوریور لر .

علی حکمت ناهید بک اقدی هنوز یکرمی بش باشلر نده در تحصیل ابتدائی بی یازید مرکز رشديه سنده ؛ تحصیل رشدي بی ده روضه معارف مکب خصوصیت سنده بیتیر دکن صوکره فرانسر مکتبلرندن برینه کیر مشلر .

اوراده فرانسر جهی کرکی کی او کر نهرک متعاقباً اسکندریه ده کی اسقوجیا مکتبه یازیشلر . ده صوکره استانبوله دونهرک بوراده کی انکلیز قوازلرندن برنی اکیلا ایتیشلر . اورادنده چیقنجی بولوندر ده کائن (سیتی اوف لوندون) تجارت مکتبه داخل اولمشلر . کنیدلری اومکتب عالیدن مأذوندر لر . بوکون ده لوندره دارالفنونک اقتصاد و باقعه معاملات شعبه سنه مداوم بولونیور لر .

علی حکمت ناهید بک عربجه بی بر عرب ، انکلیز جهی بر انکلیز کی سویلیور لر ؛ فرانسر جهی ایسه ده اعلی بیلیور لر . شوراسی ده بالخاصه تذکاره شایاندر که انکلیز ده کی تحصیللرینه معیشلرینی کندی امکلیله تأمین اتمک صورتیله دوام ایتیشلر در .

بویله کنج بروطنداشمزک بر طرفدن معلوماتی توسیعه جالیشیر کن دیگر طرفدن لوندره کی بر محیطده مسلمانلری ، مسلمانلری مدافعه جالیشماسی طوغروسو بی صوکره درجه ده متحس ایدیور ، ده بولمندن خیرک بوسبوتون منقطع اولمادیغنی بزه کوستریور .

ایچریدن ، طیشاریدن هر کون ، هر درلو هجومه معروض اولدیغنی بویله بر دورۀ نکبتده اسلامه ظهیر اولانلری تجیل ایتمه ک قدر دوغوسزلق تصور ایدمیز ؛ اونک ایچون کرک علی حکمت ناهید بک اقدینک ، کرک محترم رفقای مجاهد لرینک مساعیلرینی عن صمیم القلب تبریک ایدرز .

کاشکی آوروپاده .. حتی آسیاده بویله بر جوق ناهید لریمز اولسه ؛ بوغیمزک کونک برنده تهمق مجد سابقمزک اولانجه شعشه سیله عودتی دیمکر . بز اومسعود کونلره بک متحسر اولدیغمز ایچون کنج لریمز بوفطرتده ، بو قابلیتده ، بوروحده کورمک ایسته یورز . کنج لریمز آوروپایه کیتسندر ، اورادن بزه محتاج اولدیغمز لوازم مدنیتی کیتیرسیندر ؛ وقسه ملیت کی ، دین کی ، اخلاق کی ماملر کی بیخده اوراده بیر افرق

وطنلرینه بوسبوتون عربیان کیتسندر !

حکمت ، عرفان بزم مال مسروق زدر . اونی بولدیغمز یرده آلمق حقنه مالکیز . هم بوحق استعمال ایتیه دیانه مجبورز . « الحکمة ضالة المؤمن » حدیث شریفی بیلمه یز بر مسلمان بوقدر . مع الاسف بز اوما غایب آرامیه کیدر کن جوق دفعه لر کنیدیمز ده غائب ایدیورز ، چالدریدیغمز الله ایدم دیر کن برده ؛ صویولوب کتیورز ؛ اک خیرلی نتیجیلر ویردجکی امید ایتدیکمز تشبثلریمز بیله بزی ایواه ؛ بو باز یجده بزلرینه یاندق ؛

زیرا که زیان اورنده .. بیلم نه قازاندق ؛

نوحه ندامتی تکرار اضطرار نده بر اقیور ؛

لکن شیمدی به قدر اوغرا دیغمز ندامت لر آرتیق انتباهمز ایچون کافی کورلمیدر . یأسک هیچ بر فائده سی ، هیچ بر معناسی اولمادیغنی ؛ فدا کارانه ، جانسپارانہ چالیشمقن باشقه سلامت یولی اوله مایه چنی ذهلریمزه برلشمیلر . ایشته مساعیسی آلفیشلادیغمز ، موفقیاتنه دعاچی اولدیغمز شو « جمعیت اسلامیہ » بزم ایچون نه کوزل بر نمونه امثالدر ؛ بزده اونلر کی چالیشجق اولورسوق ، هیچ شهه یوقدر که ، بزده اونلر کی موفق اولورز . دنیا دینلن بوسرعه ده فیاض لیمه جک هیچ بر تخم یوقدر . اللهم ارنا الاشیاء کما هی .

سوره :

توکیو مخبر مخصوص مز یازیور :

سامی زاده ثریا بک توکیو بر مواصلتی . — کنج ادیبلریمز دن

سامی زاده ثریا بک اقدی هندستان طریق ایله ، ۴۵ کون قدر اوزون بر سیاحت اجرا سندن صوکره ، تموز افرنجی نك ۷ سنده توکیو به اصل اولمشدر . موی الیه بورا مکاتب عالیہ سندن برینه دخول ایله تحصیل علوم اتمک آرزو سننده در . وطنک بویله منور کنج لرینک بزم ایچون بک مهم وشایان استفاده اولان میلمکتلره قوشوب کله سی ، وطنی اعلا ایچون هر نوع فداکارلری کوزه آلدیرمی ، بوتون عثمانیلری سرور ایدمک احوالنددر . یقین وقته ثریا بک قرداشزک مطبوعات مزی ، کوزل مقاله لری ایله تزین ایدمکچی امید ایدرز .

توکیو السنه اجنبیه مکتبه نرکیم . — بعض محافله دروایت اولوندیغنه کوره ، السنه اجنبیه مکتبی اداره سی ، کله جک سنه صوکره بهاردن اعتباراً برده ترکیه شعبه سی آچق فکرنده در . بوشعبه نك عثمانی وزاپونیا بیننده کی مناسبات تجاریه نك ترقی وتوسعه بک بیوک معاونت ایدمکچی امید اولونمقده در . مذکور مکتبک شعبات متعدده سندن ایوم وجود (ملایو) لسانی شعبه سی بوکا بک کوزل بر مثالدر .

کچن هفته انتشار ایدمک اولان (۳۰۸) نومرلو نسخه من سفر لک حسبله مطبعه جه یتشدر بیله دیکندن بوکون انتشار ایدیور . اگر احوال مساعد کیدر ، محترم قارئین مزده اهیتسز اولان بورجلرینی تأدیه اطفنده بولونه جق اولورگر سه اون بش کونده بر اولسون سبیل الرشادک نشرینه غیرت اولونه جقدر .

طبعه آمدی

ح : اشرف ادیب